



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ  
ΜΕΡΟΣ Ι  
ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

<b>Αριθμός 4230</b>	<b>Τετάρτη, 24 Οκτωβρίου 2007</b>	<b>2767</b>
---------------------	-----------------------------------	-------------

**Αριθμός 414**

**Ο ΠΕΡΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ, ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΝΟΜΟΣ (ΝΟΜΟΣ 156(Ι) ΤΟΥ 2002)**

Γνωστοποίηση βάσει του άρθρου 5(γ) του Νόμου 156(Ι) του 2002

Με το παρόν γνωστοποιείται ότι με βάση το άρθρο 5(γ) του Νόμου 156(Ι) του 2002, που ρυθμίζει τις δραστηριότητες της Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής Πληροφόρησης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης δημοσιεύει ως Κυπριακά Πρότυπα τα πιο κάτω Ευρωπαϊκά Πρότυπα:

07	<b>MATHEMATICS.NATURAL SCIENCES</b>
----	-------------------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 15927-6:2007	Hygrothermal performance of buildings - Calculation and presentation of climatic data - Part 6: Accumulated temperature differences (degree-days)	07.060	

11	<b>HEALTH CARE TECHNOLOGY</b>
----	-------------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 10650-2:2007	Dentistry - Powered polymerization activators - Part 2: Light-emitting diode (LED) lamps	11.060.20	
CYSENISO 21535:2007	Non-active surgical implants - Joint replacement implants -Specific requirements for hip-joint replacement implants	11.040.40	S/S CYS EN 12563:1999 = W/D
CYSENISO 21536:2007	Non-active surgical implants - Joint replacement implants -Specific requirements for knee-joint replacement implants	11.040.40	S/S CYS EN 12564:1999 = W/D
CYSENISO 21534:2007	Non-active surgical implants - Joint replacement implants -Particular requirements	11.040.40	S/S CYS EN 12010:1999 = W/D

13	<b>ENVIRONMENT. HEALTH PROTECTION. SAFETY</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 14121-1:2007	Safety of machinery - Risk assessment - Part 1: Principles	13.110	S/S CYS EN 1050:1997=W/D
CYSENISO 20344:2004-iss2	Personal protective equipment - Test methods for footwear	13.340.50	S/S CYS EN ISO 20344:2004 -iss1= W/D
CYSENISO 20345:2004-iss2	Personal protective equipment - Safety footwear	13.340.50	S/S CYS EN ISO 20345:2004 -iss1 = W/D

CYSENISO 20346:2004-iss2	Personal protective equipment - Protective footwear	13.340.50	S/S CYS ENISO 20346:2004- iss1=W/D
CYSENISO 20347:2004-iss2	Personal protective equipment - Occupational footwear	13.340.50	S/S CYS EN ISO 20347:2004 -iss1 = W/D
CYSEN 1836:2005 +A1:2007	Personal eye-equipment - Sunglasses and sun glare filters for general use and filters for direct observation of the sun	13.340.20	S/S CYS EN 1836:2005=W/D
CYSEN 13443- 1:2002+A1:2007	Water conditioning equipment inside buildings - Mechanical filters - Part 1: Particle rating 80 µm to 150 µm - Requirements for performances, safety and testing	13.060.20	S/S CYS EN 13443-1:2002 = W/D

23	<b>FLUID SYSTEMS AND COMPONENTS FOR GENERAL USE</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 22435:2007	Gas cylinders - Cylinder valves with integrated pressure regulators - Specification and type testing	23.020.30	
CYSENISO 8434-1:2007	Metallic tube connections for fluid power and general use - Part1: 24 degree cone connectors	23.100.40	S/S CYS EN ISO 8434- 1:1998 = W/D

25	<b>MANUFACTURING ENGINEERING</b>
----	----------------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 18595:2007	Resistance welding - Spot welding of aluminium and aluminium alloys - Weldability, welding and testing	25.160.10	
CYSEN 14864:2005 +A1:2007	Vitreous and porcelain enamels - Enamel coatings applied to steel for writing surfaces - Specification	25.220.50	S/S CYS EN 14864:2005 = W/D

45	<b>RAILWAY ENGINEERING</b>
----	----------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSEN 15179:2007	Railway applications - Braking - Requirements for the brake system of coaches	45.060.20	

47	<b>SHIPBUILDING AND MARINE STRUCTURES</b>
----	---

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSEN 15272-4:2007	Inland navigation vessels - Equipment for rope leading - Part 4:Rope lead	47.020.50	

59	<b>TEXTILE AND LEATHER TECHNOLOGY</b>
----	---------------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSENISO 105-X18:2007	Textiles - Tests for colour fastness - Part X18: Assessment of the potential to phenolic yellowing of materials	59.080.01	

65	<b>AGRICULTURE</b>
----	--------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSEN 15428:2007	Soil improvers and growing media - Determination of particle size distribution	65.080	
CYSEN 30326-1:1994-iss1	Mechanical vibration - Laboratory method for evaluating vehicle seat vibration - Part 1: Basic requirements	65.060.10	S/S CYS EN 30326-1:1994 = W/D

67	<b>FOOD TECHNOLOGY</b>
----	------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 6647-1:2007	Rice - Determination of amylose content - Part 1: Reference method	67.060	
CYSENISO 6647-2:2007	Rice - Determination of amylose content - Part 2: Routine methods	67.060	

75	<b>PETROLEUM AND RELATED TECHNOLOGIES</b>
----	---

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSEN 13016-1:2007	Liquid petroleum products - Vapour pressure - Part 1: Determination of air saturated vapour pressure (ASVP) and calculated dry vapour pressure equivalent (DVPE)	75.160.20	S/S CYS EN 13016-1:2000 = W/D
CYSEN 13016-2:2007	Liquid petroleum products - Vapour pressure - Part 2: Determination of absolute pressure (AVP) between 40 °C and 100 °C	75.160.20	S/S CYS EN 13016-2:2000 = W/D
CYSENISO 14596:2007	Petroleum products - Determination of sulfur content - Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry	75.080	S/S CYS EN ISO 14596:1998 = W/D

77	<b>METALLURGY</b>
----	-------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 3954:2007	Powders for powder metallurgical purposes - Sampling	77.160	S/S CYS EN 23954:1993 = W/D
CYSEN 10106:2007	Cold rolled non-oriented electrical steel sheet and strip delivered in the fully processed state	77.140.50	S/S CYS EN 10106:1996 = W/D
CYSEN 573-5:2007	Aluminium and aluminium alloys - Chemical composition and form of wrought products - Part 5: Codification of standardized wrought products	77.040.30	

79	<b>WOOD TECHNOLOGY</b>
----	------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSEN 14081-4:2005 +A2:2007	Timber structures - Strength graded structural timber with rectangular cross section - Part 4: Machine grading - Grading machine settings for machine controlled systems	79.040	S/S CYS EN 14081- 4:2005 +A1:2007 = W/D

81	<b>GLASS AND CERAMICS INDUSTRIES</b>
----	--------------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSEN 725-1:2007	Advanced technical ceramics - Methods of test for ceramic powders - Part 1: Determination of impurities in alumina	81.060.30	S/S CYS EN 725-1:1997 = W/D
CYSEN 725-10:2007	Advanced technical ceramics - Methods of test for ceramic powders - Part 10: Determination of compaction properties	81.060.30	S/S CYS EN 725-10:1997 = W/D
CYSCEN/TS 15658:2007	Advanced technical ceramics - Mechanical properties of ceramic fibres at high temperature under non-reactive environment -Determination of creep behaviour by the hot end method	81.060.30	
CYSENISO 21587-1:2007	Chemical analysis of aluminosilicate refractory products(alternative to the X-ray fluorescence method) - Part 1:Apparatus, reagents, dissolution and gravimetric silica	81.080	S/S CYS EN 955-2:1995, CYS ENV 955-4:1997= W/D
CYSENISO 21587-2:2007	Chemical analysis of aluminosilicate refractory products(alternative to the X-ray fluorescence method) - Part 2: Wet chemical analysis	81.080	S/S CYS EN 955- 2:1995=W/D
CYSENISO 21587-3:2007	Chemical analysis of aluminosilicate refractory products(alternative to the X-ray fluorescence method) - Part 3:Inductively coupled plasma and atomic absorption spectrometry methods	81.080	S/S CYS ENV 955- 4:1997= W/D

83

## RUBBER AND PLASTIC INDUSTRIES

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 1873-2:2007	Plastics - Polypropylene (PP) moulding and extrusion materials -Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties	83.080.20	S/S CYS EN ISO 1873-2:1997-iss1 = W/D
CYSENISO 3582:2001-iss1	Flexible cellular polymeric materials - Laboratory assessment of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame	83.100	S/S CYS EN ISO 3582:2001 = W/D
CYSEN 15337:2007	Adhesives - Determination of shear strength of anaerobic adhesives using pin-and-collar specimens	83.180	
CYSENISO 1856:2001-iss1	Flexible cellular polymeric materials - Determination of compression set	83.100	S/S CYS EN ISO 1856:2001 = W/D
CYSEN 14933:2007	Thermal insulation and light weight fill products for civil engineering applications - Factory made products of expanded polystyrene (EPS) - Specification	83.100	
CYSEN 14934:2007	Thermal insulation and light weight fill products for civil engineering applications - Factory made products of extruded polystyrene foam (XPS) - Specification	83.100	

85

## PAPER TECHNOLOGY

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSENISO 216:2007	Writing paper and certain classes of printed matter - Trimmed sizes - A and B series, and indication of machine direction	85.080.10	S/S CYS EN ISO 216:2001 = W/D

87	<b>PAINT AND COLOUR INDUSTRIES</b>
----	------------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSENISO 4628-6:2007	Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings -Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 6: Assessment of degree of chalking by tape method	87.040	S/S CYS EN ISO 4628-6:2001 = W/D
CYSENISO 10283:2007	Binders for paints and varnishes - Determination of monomeric diisocyanates in isocyanate resins	87.060.20	S/S CYS EN ISO 10283:2006 = W/D
CYSENISO 12944-5:2007	Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 5: Protective paint systems	87.020	S/S CYS EN ISO 12944-5:1998 = W/D

91	<b>CONSTRUCTION MATERIALS AND BUILDING</b>
----	--

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYSEN 13915:2007	Prefabricated gypsum plasterboard panels with a cellular paperboard core - Definitions, requirements and test methods	91.100.10	
CYSEN 15287-1:2007	Chimneys - Design, installation and commissioning of chimneys- Part 1: Chimneys for non-roomsealed heating appliances	91.060.40	S/S CYS EN 12391-1:2003=W/D
CYSEN 15378:2007	Heating systems in buildings - Inspection of boilers and heating systems	91.140.10	
CYSEN 1548:2007	Flexible sheets for waterproofing - Plastic and rubber sheets for roof waterproofing - Method for exposure to bitumen	91.100.50	
CYSCEN/TR 196-4:2007	Methods of testing cement - Part 4: Quantitative determination of constituents	91.100.30	S/S ENV 196-4:1993 = W/D
CYSCEN/TS 12390-10:2007	Testing hardened concrete - Part 10: Determination of the relative carbonation resistance of concrete	91.100.30	



CYSEN 15193:2007	Energy performance of buildings - Energy requirements for lighting	91.140.99	
CYSEN 14721:2005 +A1:2007	Test method for metallic fibre concrete - Measuring the fibre content in fresh and hardened concrete	91.100.30	S/S CYS EN 14721:2005 = W/D
CYSEN 14651:2005 +A1:2007	Test method for metallic fibre concrete - Measuring the flexural tensile strength (limit of proportionality (LOP), residual)	91.100.30	S/S CYS EN 14651:2005 = W/D

93	<b>CIVIL ENGINEERING</b>
----	--------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYSEN 1123-2:2006 +A1:2007	Pipes and fittings of longitudinally welded hot-dip galvanized steel tube with spigot and socket for waste water systems - Part 2: Dimensions	93.030	S/S CYS EN 1123- 1:2006=W/D

**Τα ακόλουθα πρότυπα έχουν τροποποιηθεί:**

CYSEN 15255:2007	Energy performance of buildings - Sensible room cooling load calculation - General criteria and validation procedures
---------------------	---

**Standards from European Committee for Electrotechnical  
Standardization (CENELEC)**

<b>11</b>	<b>HEALTH CARE TECHNOLOGY</b>
-----------	-------------------------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 62220-1-2:2007	Medical electrical equipment - Characteristics of digital X-ray imaging devices -- Part 1-2: Determination of the detective quantum efficiency - Detectors used in mammography	11.040.50	

<b>17</b>	<b>METROLOGY AND MEASUREMENT. PHYSICAL PHENOMENA</b>
-----------	--

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 60454-2:2007	Pressure-sensitive adhesive tapes for electrical purposes -- Part 2: Methods of test	17.220.99	CYS EN 60454-2:1995 =W/D
CYS EN 62226-3-1:2007	Exposure to electric or magnetic fields in the low and intermediate frequency range - Methods for calculating the current density and internal electric field induced in the human body -- Part 3-1: Exposure to electric fields - Analytical and 2D numerical models	17.220.20	
CYS EN 60450:2004/A 1:2007	Measurement of the average viscometric degree of polymerization of new and aged cellulosic electrically insulating materials	17.220.99	

<b>19</b>	<b>TESTING</b>
-----------	----------------

<b>CYSEN Document:</b>	<b>Title</b>	<b>ICS1</b>	<b>Withdrawn</b>
CYS EN 60068-2-2:2007	Environmental testing -- Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat	19.04	CYS EN 60068-2-2:1993 =W/D

25	MANUFACTURING ENGINEERING
----	---------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 60519-11:2007	Safety in electroheat installations -- Part 11: Particular requirements for installations using the effect of electromagnetic forces on liquid metals	25.180.10	S/S CYS EN 60519-11:1997 = W/D

29	ELECTRICAL ENGINEERING
----	------------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 61800-5-1:2007	Adjustable speed electrical power drive systems -- Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy	29.13	S/S CYS EN 61800-5-1:2003 = W/D
CYS EN 60064:1995/A4:2007	Tungsten filament lamps for domestic and similar general lighting purposes - Performance requirements	29.140.20	
CYS EN 60079-17:2007	Explosive atmospheres -- Part 17: Electrical installations inspection and maintenance	29.260.20	S/S CYS EN 60079-17:2003 = W/D
CYS EN 50160:2007	Voltage characteristics of electricity supplied by public distribution networks	29.02	S/S CYS EN 50160:1999 = W/D
CYS EN 60034-12:2002/A1:2007	Rotating electrical machines -- Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors	29.16	S/S CYS EN 60068-2-2:1993+A2:1994+A1:1993 = W/D
CYS EN 62026-1:2007	Low-voltage switchgear and controlgear - Controller-device interfaces (CDIs) -- Part 1: General rules	29.130.20	

31

## ELECTRONICS

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 60286-3:2007	Packaging of components for automatic handling -- Part 3: Packaging of surface mount components on continuous tapes	31.020; 31.240	S/S CYS EN 60286-3:1998 = W/D
CYS EN 140401-801:2007	Detail specification: Fixed low power film SMD resistors - Rectangular - Stability classes 0,1; 0,25; 0,5; 1	31.040.10	S/S CYS EN 140401-801:2002+A 1:2003 = W/D
CYS EN 140401-802:2007	Detail specification: Fixed low power film SMD resistors - Rectangular - Stability classes 1; 2	31.040.10	S/S CYS EN 140401-802:2002+A 1:2004 = W/D
CYS EN 140401-803:2007	Detail specification: Fixed low power film SMD resistors - Cylindrical - Stability classes 0,05; 0,1; 0,25; 0,5; 1; 2	31.040.10	S/S CYS EN 140401-803:2002+A 1:2003 = W/D
CYS CLC/TR 62258-7:2007	Semiconductor die products -- Part 7: XML schema for data exchange	31.080.99	
CYS EN 60915:2007	Fixed capacitors and resistors for use in electronic equipment - Preferred dimensions of shaft ends, bushes and for the mounting of single-hole, bush-mounted, shaft-operated electronic components	31.040	
CYS CLC/TR 62258-4:2007	Semiconductor die products -- Part 4: Questionnaire for die users and suppliers	31.080.99	

33

## TELECOMMUNICATIONS. AUDIO AND VIDEO ENGINEERING

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 50377-8-8:2007	Connector sets and interconnect components to be used in optical fibre communication systems - Product specifications -- Part 8-8: LSH-APC simplex terminated on IEC 60793-2-50 category B1.1 and B1.3 single mode fibre, with full zirconia ferrule category U	33.180.20	

CYS EN 50377-8-9:2007	Connector sets and interconnect components to be used in optical fibre communication systems - Product specifications -- Part 8-9: LSH-PC simplex terminated on IEC 60793-2-50 category B1.1 and B1.3 singlemode fibre, with full zirconia ferrule category U	33.180.20	
CYS EN 61937-2:2007	Digital audio - Interface for non-linear PCM encoded audio bitstreams applying IEC 60958 -- Part 2: Burst-info	33.160.30	S/S CYS EN 61937- 2:2003 = W/D
CYS EN 55016-1-1:2007	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods -- Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus	33.100.10	CYS EN 55016-1- 1:2004 = W/D
CYS EN 61970-404:2007	Energy management system application program interface (EMS-API) -- Part 404: High Speed Data Access (HSDA)	33.200	
CYS EN 61970-405:2007	Energy management system application program interface (EMS-API) -- Part 405: Generic Eventing and Subscription (GES)	33.200	
CYS EN 61970-407:2007	Energy management system application program interface (EMS-API) -- Part 407: Time Series Data Access (TSDA)	33.200	

## 35

## INFORMATION TECHNOLOGY. OFFICE MACHINES

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS EN 61131-2:2007	Programmable controllers -- Part 2: Equipment requirements and tests	35.240.50; 25.040.40	S/S CYS EN 61131- 2:2003 = W/D
CYS EN 50173-3:2007	Information technology - Generic cabling systems -- Part 3: Industrial premises	35.11	

93	CIVIL ENGINEERING
----	-------------------

CYSEN Document:	Title	ICS1	Withdrawn
CYS CLC/TR 50506-1:2007	Railway applications - Communication, signalling and processing systems - Application Guide for EN 50129 -- Part 1: Cross-acceptance	93.100	

**Τα ακόλουθα πρότυπα έχουν τροποποιηθεί:**

CYS EN 60335-2-39:2003+Corr. Sept.2007	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-39: Particular requirements for commercial electric multi-purpose cooking pans
CYS EN 61000-4-18:2007+Corr. Sept.2007	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-18: Testing and measurement techniques - Damped oscillatory wave immunity test
CYS EN 60335-2-50:2003+Corr. Sept.2007	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-50: Particular requirements for commercial electric bains-marie
CYS EN 60335-2-49:2003+Corr. Sept.2007	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-49: Particular requirements for commercial electric hot cupboards
CYS EN 60335-2-48:2003+Corr. Sept.2007	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-48: Particular requirements for commercial electric grillers and toasters
CYS EN 60335-2-47:2003+Corr. Sept.2007	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-47: Particular requirements for commercial electric boiling pan
CYS EN 60335-2-42:2003+Corr. Sept.2007	Household and similar electrical appliances - Safety -- Part 2-42: Particular requirements for commercial electric forced convection ovens, steam cookers and steam-convection ovens

Τυπώθηκε στο Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας

Μιχαλάκη Καραολή, 1445 Λευκωσία, Τηλ. 22405824, Φαξ 22303175 – [www.mof.gov.cy/gpo](http://www.mof.gov.cy/gpo)

Αντίτυπα της Επίσημης Εφημερίδας πωλούνται προς £1,00 – €1,71 το καθένα

Ετήσια συνδρομή: £40,00 – €68,34